Sisterism

cap. 15 - Akira-san

吉富昭仁
Akihito Yoshitomi

●西山遥（はるか）●
舞ちゃんだいすき。現在成長中。少し変態。

●西山桜（さくら）●
遥の妹。疑うことを知らない仔犬のようなピュア少女。

人物紹介その2
●友長芳子（よしこ）●
桜ちゃんだいすき。オールラウンダーな変態。
●友長舞（まい）●
芳子の妹。ウフフと笑っていても心は謎な不思議子ちゃん。

Tô com tanto frio
Aqui, aqui·

ドキ ドキ

Ei, para com isso!
funga
Seu suor tá com um cheiro picante hoje·

NÃO HÁ DÚVIDAS.
AQUELAS DUAS ESTÃO...
aperta aperta
Ai! tá doendo, me solta!
ポキ ポキ

EI, YOSHIKO. AQUILO ALI..
HM?

COMPLETAMENTE APAIXONADAS.

EU...
EU SINTO COMO SE TIVESSE VISTO UMA COISA NA QUAL EU NÃO DEVERIA.
SIM...
Ela é gigante.

TÁ VINDO PRA CÁ!
VAMOS!
NÃO IMPORTA O QUE ACONTEÇA, NÃO OLHE NOS OLHOS DELA!

DEVE SER O FANTASMA DAQUELA ESTUDANTE,
QUE MORREU EM UM ACIDENTE DE CARRO.
UM FANTASMA?

Eu poderia... falar um pouco...
com vocês!..

CRENDEUSPAI! EU SINTO MUITO, MAS NÃO NOS MACHUQUE!
POR FAVOR! SEJA RÁPIDA E VÁ LOGO AO PARAÍSO!

HA, NÃO ...
EU SOU SÓ UMA PESSOA COMUM...

あさひ公園
SOU OGAWA AKIRA, ESTOU NO PRIMEIRO ANO DO MÉDIO.
TENHO DEZESSEIS ANOS.

EU...
EU TENHO OBSERVADO VOCÊS DUAS HÁ UM TEMPO.
NOS OBSER-VANDO?
VOCÊ É UM STALKER?

VOCÊS DUAS PARECEM SE DAR TÃO BEM UMA COM A OUTRA, QUE EU PENSEI...

NÓS... NOS DAMOS BEM?
BOM,
SOBRE O QUE VOCÊ QUERIA MESMO FALAR COM A GENTE?
POIS É...
HM, ER...

......
...CO-!...

...
COMER?

CO-...
CO-...
CO...
CO...

COMO FAZER COM QUE A GAROTA QUE EU GOSTO...
VIRE A MINHA NAMORA-DA?...

MAS É ISSO O QUE NÓS QUEREMOS SABER!
QUE DROGA!
POR QUE DIABOS VOCÊ VEIO PERGUN-TAR ISSO PRA GENTE!?

M-... MAS...
QUER DIZER...
QUE VOCÊS NÃO SÃO UM CASAL?...

ÓBVIO QUE NÃO!
EEEK!

EM SUMO, YOSHIKO VOCÊ GOSTA DA IRMÃ MAIS NOVA DA HARUKA, A SAKURA...
E HARUKA, VOCÊ GOSTA DA IRMÃ MAIS NOVA DA YOSHIKO, A MAI.
EXATO!
melhores amigas
Mai
Sakura
irmãs
irmãs
ama
ama
Yoshiko
Haruka
melhores amigas
É UM POUCO CONFUSO, NÃO É?

とぼ とぼ
EU PENSEI QUE SERIA DE ALGUMA AJUDA PERGUNTAR A VOCÊS SOBRE AS SUAS HISTÓRIAS...
DESCULPA ATRAPALHAR...

ESPERA UM POUCO,
AKIRA-SAN!

NÓS SABEMOS COMO É DOLOROSO SE APAIXONAR POR UMA GAROTA.
NÓS PODEMOS, AO MENOS, TE DAR UNS CONSELHOS.

ENCARA
É MESMO!?

E-EU SOU TÃO ALTA E AINDO AS-SUSTO AS PESSOAS.
É MUITO COMPLICADO FAZER AMI-ZADES
AAH!
NÃO OLHA PRA GENTE DESSE JEITO!
E-EU SINTO MUITO!
E-ENTEN-DO.
MAS VOCÊ TAMBÉM PARECE SER UMA BOA PESSOA.
ELA É BEM MAIS VELHA QUE A GENTE, MAS DE ALGUMA FORMA CONSEGUE ATIVAR O MEU INSTINTO MA-TERNAL.
PRIMEIRO, TENTE NOS DAR UM SOR-RISO.
GAROTAS DEVEM ESTAR SEMPRE RA-DIANTES.
TA CERTO!
DEIXA COMIGO.
OOOH! VOU TE CHAMAR DE MESTRE

D-DESSE JEITO?
TSSC

EEEK!
AS-SUS-TA-DOR!

EU...
EU SOU PESSIMA COM SOR-RISOS.
E PORQUE VOCÊ NÃO ESTÁ SOR-RINDO NATU-RALMENTE.

NATU-RALMEN-TE?...

CÓCEGAS
CÓCEGAS
CÓCEGAS
CÓCEGAS
EI-... ESPERA!
AHA AHA!
AHAHA HAHA!

ha ha ha ha ha
ha ha ha ha ha

NOSSA!
ALÉM DE SER GRANDE, VOCÊ TEM UM CORPO INCRÍVEL!
Parece uma modelo!
JÁ É UM COMEÇO! VOCÊ É UMA VERDADEIRA MULHER!
VOCÊ... ACHA MESMO?
Dá um pouco de vergonha...
PRINCIPALMENTE AQUI...
!!
Nossa!
QUE CORPO INCRÍVEL!

HARUKA, VOCÊ DEVERIA SENTIR TAMBÉM!
EH-?
ESPERA!
LÁ VOU EU!

HORA DE IR.
APAREÇA COM A GENTE SEMPRE QUE QUISER, AKIRA-SAN!
EU ESPERO QUE NÓS POSSAMOS TER SORTE NO AMOR!

はあ はあ
はあ はあ
QUANDO EU TENTEI CONVERSAR COM DUAS GAROTAS DO FUNDAMENTAL QUE PARECIAM UM CASAL...

ACABOU QUE ELAS ME APALPARAM O SUFICIENTE PARA O RESTO DA MINHA VIDA.
Por quê? Como?
Adolescentes são incríveis!
São mesmo.
END

Sisterism - cap. 15

TRADUÇÃO/
EDIÇÃO/
& RESTO
Kyub

Yuri Private
yuri-site.blogspot.com